

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Brno, Česká republika
Oznámený subjekt identifikační číslo 1015
Engineering Test Institute, Public Enterprise, Brno, Czech Republic
Notified Body Identification Number 1015

CERTIFIKÁT EU PŘEZKOUŠENÍ TYPU EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426 ze dne 9. března 2016 o spotřebičích plynných paliv

pursuant to Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on appliances burning gaseous fuels

> Číslo: Number:

E-30-00489-18

Výrobce: Manufacturer: Gassero Isı Teknolojileri Sanayi Limited Şirketi İstanbul Endüstri ve Ticaret Serbest Bölgesi (FREE ZONE)

4. Sokak, Parsel No. 110, 34957 Tuzla, İstanbul

Turecko - Turkey

Identifikační číslo výrobků:

Product-ID-Number:

CE-1015CT0636

Výrobek: Product: Teplovodní kotle na plyn Hot-water boilers burning gas

Typové označení: Type designation: GASSERO, BLAUDENS, VESSEN, MEKSIS

Obchodní označení:

je uvedeno na 2. straně

Trade mark:

see Page 2

Identifikace schváleného typu:

je uvedena na 2. straně

Identification of approved type:

see Page 2

Hodnotící zpráva:

Závěrečný protokol č. 30-13869 ze dne 2018-07-31

Evaluation Report: Final Report 30-13869 of 2018-07-31

Strojírenský zkušební ústav, s.p., oznámený subjekt identifikační číslo 1015 potvrzuje, že předmětný výrobek splňuje požadavky podle bodu 1.4 Přílohy III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426 (modul B: EU přezkoušení typu). Výsledky činností provedených oznámeným subjektem jsou obsaženy v citovaném závěrečném protokolu (tj. hodnoticí zprávě). Údaje nezbytné k identifikaci schváleného typu jsou uvedeny na 2. straně tohoto certifikátu. Pravidla pro nakládání s certifikátem a podmínky jeho platnosti jsou uvedeny na 3. straně.

Tento certifikát je platný nejpozději do 2028-07-30.

The Engineering Test Institute, Public Enterprise, Notified Body Identification Number 1015 hereby attests that the product concerned meets the requirements referred to in point 1.4 of Annex III of Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council (Module B: EU type-examination). The results of the activities carried out by the Notified Body are contained in the cited Final Report (i.e. evaluation report). The data necessary for identification of the approved type are stated on Page 2 of this Certificate. The rules for using the Certificate and conditions of its validity are defined on Page 3.

This Certificate is valid until 2028-07-30.

Brno, 2018-07-31

7-30.

RED BOD

ON 151

ON 151

Ing. Aleš Onderek zástupce ředitele Deputy Director

E-30-00489-18, Strana - Page 1/3





Identification of the approved type:

Drawings:

- drawing of boilers Alubox 50, Alubox 70, Alubox 90, Alubox 115, Alubox 125 and Alubox 150 named Alubox 50 70 90 -115 - 125 - 150
- drawing of the heat exchanger Alucento-60 no.:900-086-021-E
- drawing of the heat exchanger Alucento-90 no.:900-086-011-E
- drawing of the heat exchanger Alucento-120 no.:900-086-001-1
- drawing of the burner Alucento 60 kW no.:E0002151
- drawing of the burner Alucento-90 kW no.:E0002187 drawing of the burner Alucento-120 kW no.:E0002189
- drawing of concentric adapter no.:15042-001 P00
- drawing of concentric kit no .: 100090014

Installation, user and service manual

Specification of the boilers:

Trade mark	GASSERO	BLAUDENS	VESSEN	MEKSIS
	Alubox 50	BODENS ALU 50	ARYA ALU 50	ALU-MEK 50
	Alubox 70	BODENS ALU 70	ARYA ALU 70	ALU-MEK 70
Model	Alubox 90	BODENS ALU 90	ARYA ALU 90	ALU-MEK 90
iviodei	Alubox 115	BODENS ALU 115	ARYA ALU 115	ALU-MEK 115
	Alubox 125	BODENS ALU 125	ARYA ALU 125	ALU-MEK 125
	Alubox 150	BODENS ALU 150	ARYA ALU 150	ALU-MEK 150

Technical data of the boilers:

Model	Nominal heat output [kW]		Dimensions	Max. operating temperature	Operating pressure	Weight
	80/60 °C	50/30 °C	[mm]	[°C]	Min/Max [bar]	[kg]
Alubox 50	47,8	51,4	510x770x540	85	0,8/6,0	60
Alubox 70	63,4	68,5	510x770x540	85	0,8/6,0	60
Alubox 90	86,3	91,0	510x770x540	85	0,8/6,0	70
Alubox 115	109,5	118,1	510x770x540	85	0,8/6,0	70
Alubox 125	120,8	128,0	600x770x540	85	0,8/6,0	82
Alubox 150	139,8	149,1	1049x640x582	85	0,8/6,0	82

Supply conditions:

Туре	Product category	Supply pressures [mbar]	Gas used	Country of destination
B ₂₃ , C ₁₃ , C ₃₃ , C ₄₃ , C ₅₃ , C ₆₃ , C ₈₃	I _{2H}	20	G20	AT, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, IE, IT, LT, LV, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR
	I _{2E}	20	G20	DE, LU, PL, RO
	I _{2H}	25	G20	ни



PRAVIDLA PRO NAKLÁDÁNÍ S CERTIFIKÁTEM A PODMÍNKY JEHO PLATNOSTI

Splnění požadavků nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426 bylo odvozeno ze splnění požadavků použitých norem, které jsou uvedeny v závěrečném protokolu (tj. hodnotící zprávě). Novelizace některého z uvedených normativních dokumentů, zejména novelizace norem nebo vydání nových norem, může změnit skutečnosti, za kterých byl certifikát vydán. V takovém případě je třeba použitelnost certifikátu přezkoumat.

Oznámený subjekt dbá na to, aby byl informován o všech změnách obecně uznávaného stavu techniky, které by naznačovaly, že schválený typ již nemusí být v souladu s příslušnými požadavky tohoto nařízení, a rozhodne, zda tyto změny vyžadují doplňující šetření. Pokud šetření vyžadují, oznámený subjekt o tom informuje výrobce.

Výrobce informuje oznámený subjekt, který uchovává technickou dokumentaci týkající se certifikátu EU přezkoušení typu, o všech úpravách schváleného typu, které mohou ovlivnit shodu spotřebiče nebo vybavení se základními požadavky tohoto nařízení nebo podmínky platnosti certifikátu. Tyto úpravy vyžadují dodatečné schválení formou dodatku k původnímu certifikátu EU přezkoušení výrobního typu.

Certifikát se může používat pouze jako certifikát výrobku, jehož specifikace je uvedena na 1. a 2. straně. To platí i pro použití v reklamních, propagačních a komerčních materiálech. Neoprávněně nebo klamavé použití certifikátu může být sankcionováno. Je zakázáno měnit, doplňovat nebo přepisovat údaje v certifikátu.

Certifikátem nelze dokládat vlastností výrobku, u kterého byla provedena bez souhlasu Strojírenského zkušebního ústavu, s.p., změna ovlivňující shodu s použitými normami a technickými předpisy.

Certifikační orgán požaduje, aby držitel certifikátu vedl záznamy o všech stížnostech a opatřeních k nápravě, které se týkají výrobků, na něž se vztahuje tento certifikát.

RULES FOR USING THE CERTIFICATE AND CONDITIONS OF ITS VALIDITY

Fulfilment of the requirements of Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council has been derived from fulfilment of the requirements of the applied standards that are listed in the Final Report (i.e. evaluation report). Amendment of any of the mentioned normative documents, in particular amendments of standards or issuance of new standards, may change the facts and conditions, under which the present Certificate has been issued. In such a case, the applicability of the Certificate must be reviewed.

The Notified Body shall keep itself informed of any changes in the generally acknowledged state of the art, which indicate that the approved type may no longer comply with the applicable requirements of this Regulation, and shall decide whether such changes require further investigation. If so, the Notified Body shall inform the Manufacturer accordingly.

The Manufacturer shall inform the Notified Body that holds the technical documentation relating to the EU type-examination certificate of all modifications to the approved type that may affect the conformity of the appliance or fittings with the essential requirements of this Regulation or the conditions for validity of the Certificate. Such modifications shall require additional approval in the form of an addition to the original EU type-examination certificate — production type.

This Certificate may only be used as a certificate for the product specified on Pages 1 and 2. This also applies to its use in advertising, promotional and commercial materials. Unauthorised or deceptive use of the Certificate may be sanctioned.

It is prohibited to change, amend or overwrite the data contained in the Certificate.

The Certificate may not be used for documenting the properties of the product changed without consent of the Engineering Test Institute, Public Enterprise, in such a way that conformity with the applied standards and technical regulations has been affected.

Certification Body requires the holder of this Certificate to keep records of all the complaints and corrective actions relating to the products covered by this Certificate.





Strojírenský zkušební ústav, s.p., Brno, Česká republika
Notifikovaná osoba 1015
Engineering Test Institute, Public Enterprise, Brno, Czech Republic
Notified Body 1015

CERTIFIKÁT ES PŘEZKOUŠENÍ TYPU EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

podle směrnice 92/42/EHS (účinnost teplovodních kotlů) pursuant to Directive 92/42/EEC (Boiler efficiency)

Číslo: Number:

E-30-00883-18

Držitel certifikátu – výrobce:

Owner of Certificate – Manufacturer: Gassero Isı Teknolojileri Sanayi Limited Şirketi

İstanbul Endüstri ve Ticaret Serbest Bölgesi (FREE ZONE)

4. Sokak, Parsel No. 110, 34957 Tuzla, İstanbul

Turecko – Turkey

Výrobek: Product: Teplovodní kotle na plyn Hot-water boilers burning gas

Typové označení: Type designation: GASSERO, BLAUDENS, VESSEN, MEKSIS

Obchodní označení:

je uvedeno na 2. straně

Trade mark:

see Page 2

Podklad pro vydání certifikátu:

Závěrečný protokol č. 30-13869 ze dne 2018-07-31

Basis of Certificate issuance:

Final Report 30-13869 of 2018-07-31

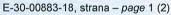
Strojírenský zkušební ústav, s.p., Notifikovaná osoba 1015, potvrzuje, že výše uvedené výrobky splňují požadavky na účinnost kotlů podle směrnice 92/42/EHS (nařízení vlády č. 25/2003 Sb.). Nedílnou součástí certifikátu je závěrečný protokol, který obsahuje závěry zkoušky, údaje pro identifikaci schváleného typu a seznam příslušné části technické dokumentace.

Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise), Notified body 1015, hereby confirms that the above-mentioned products fulfil the efficiency requirements for boilers according to Directive 92/42/EEC (Government Regulation 25/2003 Coll.). An integral part of the Certificate is the Final Report comprising verification findings, data on the approved type identification and the list of the relevant part of the technical documentation.

Brno, 2018-07-31



Ing. Aleš Onderek zástupce ředitele Deputy Director









Commercial designation of the products:

Trade mark	GASSERO	BLAUDENS	VESSEN	MEKSIS
Malle 1997	Alubox 50	BODENS ALU 50	ARYA ALU 50	ALU-MEK 50
	Alubox 70	BODENS ALU 70	ARYA ALU 70	ALU-MEK 70
Marala I	Alubox 90	BODENS ALU 90	ARYA ALU 90	ALU-MEK 90
Model	Alubox 115	BODENS ALU 115	ARYA ALU 115	ALU-MEK 115
	Alubox 125	BODENS ALU 125	ARYA ALU 125	ALU-MEK 125
	Alubox 150	BODENS ALU 150	ARYA ALU 150	ALU-MEK 150





Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)

Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Czech Republic Product Certification Body, Notified Body 1015

Page 1 of 6

REPORT ON EU SURVEILLANCE

of an approved Quality System pursuant to Regulation (EU) 2016/426, Annex III, Point 3.4 (MODULE D) and

Directive 92/42/EEC, (Government Regulation 25/2003 Coll.)
No. 40-12866/1

Product:

Condensing Premix Hot Water Boiler

Type designation:

see chapter I.

Versions:

see chapter I.

Customer:

Gassero Isi Teknolojileri Sanayi Limited Şirketi

4. Sokak, No: 8

34957 Tuzla, Istanbul

TURKEY

Manufacturer:

Gassero Isi Teknolojileri Sanayi Limited Şirketi

İstanbul Endüstri ve Ticaret Serbest Bölgesi

4. Sokak, Parsel No. 110 34957 Tuzla, Istanbul

Turkey

Manufacturing plant:

Gassero Isi Teknolojileri Sanayi Limited Şirketi

İstanbul Endüstri ve Ticaret Serbest Bölgesi

4. Sokak, Parsel No. 110 34957 Tuzla, Istanbul

Turkey

Report issue date:

2024-03-05

Audited period:

03/2023 ÷ 02/2024

Distribution list:

1 copy to the Customer

1 copy to the Engineering Test Institute



Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute) **Product Certification Body** Report no. 40-12866/1 Page 2 of 6

Verification of conformity of products with the type described in EU type-examination certificate has been carried out pursuant to Act 90/2016 Coll., on conformity assessment of products when made available on the market, as amended, and in accordance with the Manufacturer's choice pursuant to REGULATION (EU) 2016/426 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on appliances burning gaseous fuels and repealing Directive 2009/142/EC (procedure pursuant to Annex III, Point 3 -MODULE D) and Directive 92/42/EEC (procedure pursuant to Annex IV, module D, Point 3.3) hereinafter called BED.

Conformity assessment procedure: according to Annex III, Point 3, Module D, Regulation (EU) 2016/426 and Annex IV, module D, Point 3.3, Directive 92/42/EEC.

Initial source materials for performance of audit

	cert		

roduct Identification umber (PIN)	Product	Туре	SZU Certificate no.
CE-1015CS0578	Premix condensing hot-water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	E-30-01009-17
CE-1015CT0597	Condensing hot- water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	E-30-00170-18
CE-1015CU0724	Condensing hot- water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	1015-GAR-00098-19
CE-1015CU0725	Condensing hot- water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	1015-GAR-00097-19
CE-1015CT0637	Hot-water boilers burning gas	See the certificate	E-30-00490-18-rev. 1
CE-1015CT0636	Hot-water boilers burning gas	See the certificate	E-30-00489-18
CE-1015CU0726	Condensing hot- water boiler burning gas	See the certificate	1015-GAR-01072-19
CE-1015CT0639	Condensing hot- water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	E-30-00492-18
CE-1015CT0638	Condensing hot- water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	E-30-00491-18



R	ΕD	certificate	•

Product Identification Number (PIN)	Product	Туре	SZU Certificate no.
-	Premix condensing hot-water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	E-30-01303-17
-	Hot-water boilers burning gas	See the certificate	E-30-00878-18 -rev. 1
-	Hot-water boilers burning gas	See the certificate	E-30-00883-18
-	Condensing hot- water boiler burning gas	See the certificate	1015-BED-01071-19
-	Condensing hot- water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	E-30-01319-15-rev. 1
-	Condensing hot- water boiler burning natural gas (G20)	See the certificate	E-30-00574-18

II. Objectives, method and scope of the quality system audit

The audit objective has been to ascertain whether the Manufacturer takes all actions necessary to assure that the production process including the final inspection, tests of finished product before shipment and the method of placing the products on the market ensures conformity of the appliances with the type described in the EU type-examination certificate and with the essential requirements of the EU Regulation, and whether the Manufacturer duly fulfills its obligations arising out of the approved quality system.

The Notified Body has carried out the audit of the production quality assurance system pursuant to Regulation (EU) 2016/426, procedure pursuant to Annex III, Point 3.4 and and Directive 92/42/EEC (procedure pursuant to Annex IV, module D, Point 3.3) at the manufacturing plant: Gassero Isi Teknolojileri Sanayi Limited Şirketi, İstanbul Endüstri ve Ticaret Serbest Bölgesi, 4. Sokak, Parsel No. 110, 34957 Tuzla, Istanbul, Turkey

Person who performed the quality system audit:

Test Engineer of the SZU in Brno Heat and Environment-Friendly Equipment Test Station: Bc. Jan Hnilica



Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute) Product Certification Body Report no. 40-12866/1 Page 4 of 6

III. Quality system audit - Results

- Point 3.4, Annex III Module D, Regulation (EU) 2016/426 and Directive 92/42/EEC (procedure pursuant to Annex IV, module D, Point 3.3)

Required technical documentation	Cultimitted decumentation		Evaluation *)	
		С	NC	0
Quality management system documentation: a) The quality system documentation	 Quality manual KEK-001 rev.3 Organizational structure ORG-01 rev.2 Job description OEK rev. 4 Quality goals 2023 Documentation procedure PR.07.06 rev.5 Control procedure of non-conforming product PR.08.07 rev.1 Boiler control plan – PL.022 List of external documentation LS.002 ver.4 Internal audits Product design and development PR.08.03 ver.2 Design change process flowchart PS.006 Control plan PL.021 Inspection and Test procedure PR.08.08 rev.5 Income control instructions TA.033 Purchasing procedure PR.08.04 rev.5 Service procedure PR.08.06 rev.3 Procedure for monitoring and measuring resources PR.07.05 rev.5 Packaging instructions TA.101 Storage and shipment flowcharts PS.007 rev.1 and PS.008 			
b) The quality records, such as inspection reports, and test data, calibration data, qualification reports on the personnel concerned, etc.	- Nomination letter of Mr. Yaşar Saraç - Records of quality goals PL.035 rev.2 - ISO 9001 audit report - product inspection report No. E2452 issued by Kiwa - Announcement to the notified body - Document management list FR.007 rev.4 - Education/ training plan FR.003 for 2023 - Records of training - Personnel skill mapping FR-111 rev. 4 - certificates of welders, NDT test engineers, driving licence - Non-conformity report FR.023 - Internal audit plan FR.147 - Internal audit report FR.005 rev.1 - List of internal auditors LS.015 - Records of tests FR.085 rev.4 and FR.084 - Supplier control plan PL.060 - List of customer complaints LS.011 - Calibration plan PL.007 rev.6 - Calibration sheets (84909.GAR.64, 84909.GAS.23, 232885)			
Documentation relating to certified types	- Documentation of the product mentioned on following certificates: 1015-GAR-01072-19, 1015-GAR-00879-20-rev. 1 - drawings, bill of material, reports, DoC			



Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute) Product Certification Body Report no. 40-12866/1 Page 5 of 6

*) Explanation for evaluation:

C – conformity (documentation is complete and satisfactory)

NC - nonconformity (documentation is incomplete and/or unsatisfactory)

omission (deviation), remove within the set deadline and no later than the next surveillance

If a nonconformity (NC) is detected, a Nonconformity / Nonconformities Record must be issued.

The system is evaluated as satisfactory if no requirement has been classified as "NC" and if the occurrence of requirements classified as "O" is less than 20% of all responses.

Notice:

Audit evidence is based on sampling of available information. Therefore, there is an element of uncertainty in the assessment and those acting on the conclusions of the assessment should be aware of this uncertainty. The long-distance audit may further deepen the uncertainty of sampling.

Evaluation:

Initial records from the audit are set out in Check-list no. 40-12866 of 2024-02-21

All the regulations, documentation and requirements adopted by the manufacturer are documented in a systematic and orderly manner in the form of written policies, procedures and instructions. The quality system documentation shall permit a consistent interpretation of the quality programs, plans, manuals and records.

IV. Conclusion

The Notified Body has audited and assessed the quality system. The quality system **satisfies** the requirements laid down in Regulation (EU) 2016/426, Annex III, Point 3 (MODULE D) and Directive 92/42/EEC (Annex IV, module D, Point 3.3.).

The Manufacturer shall affix to each appliance the conformity mark completed with the identification number of the Notified Body responsible for EU surveillance and last 2 digits (XX) of the year in which the CE marking was affixed:

The Manufacturer shall keep informed the Notified Body, which has approved the quality system, of any updating of the quality system relating to changes induced, for instance, by new technologies and quality concepts. Also the manufacturer should obey these requirements:

- The manufacturer will fulfill the obligations arising out of the quality system as approved and will
 maintain it so that it remains adequate and efficient.
- The manufacturer shall keep the notified body that has approved the quality system informed of any intended change to the quality system.

At least once in two years, the Notified Body performs an EU surveillance to make sure that the Manufacturer maintains and operates the approved system of quality. In addition, the Notified Body may pay unexpected visits to the Manufacturer.



Strojírenský zkušební ústav, s.p.
(Engineering Test Institute)
Product Certification Body
Report no. 40-12866/1
Page 6 of 6

V. A list of other relevant documentation

- Order D-81211/01 of 2024-01-17
- Contract D-81211/01/40 of 2024-02-06
- Act 90/2016 Coll., on conformity assessment of products when made available on the market, as amended
- REGULATION (EU) 2016/426 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on appliances burning gaseous fuels and repealing Directive 2009/142/EC
- Council Directive 92/42/EEC on efficiency requirements for new hot-water boilers fired with liquid or gaseous fuels
- Check-list no. 40-12866 of 2024-02-21
- Documents mentioned in Chapters I and III

Document compiled by:

Evaluation carried out by: Bc. Jan Hnilica

Person accountable for correctness and completeness

of the evaluations carried out:

Bc. Jan Hnilica

Bc. Jan Hnilica

Person accountable for review:

Ing. Aleš Onderek

Employee responsible:

Ing. Aleš Onderek

Head of Product Certification Department